

اداره خانه :
باب عالی جاده سنده
« وقت » مطبعه سنه
متصل گوشه باشنده
نومرو ۲
صاحب و مدیر
محمد مسیح

ملی محرمه

آبونه شرایط :
سنه لک ۲۰۰
آلای آبلای ۱۲۵
نورق الاماده استخرا
ایچون ۲۰۰ و ۳۰۰
غروشد

مجموعه من هیئتجه
طبیق ده . د . ایدیلین
آثار الاماده ایدیلین

هر آیهک برنجی و اوده . بنجی کوندری جیبار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی رسمی مجموعه در .

نارینه زده برنجی کاتب

نیم

یقینان خاتمانلری تعمیر ، ذوق ونشسته دن محروم کولکلری
مستخرج ایتمک ایسته یوردی .

ابراهیم پاشا نوشهرلی بر تورکدی . عقل سلیمک قوتی ،
صدات مقامک احتراصنه زیون اولماماسدن نشأت ایدیوردی .
حالبوکه غیرتورک غصیرلردن ، یالکنز اومقامک ووردیکی قدرتله
مست و مختصر نیجه نیجه بویوک قاووقلیلر بوسلامت فکریه یی
کوسترمه مشلردی . ابراهیم پاشانک ، ذکاسنی حادثاتک حقیقته
تماس ایندیره بیلیمه سنده ، خاصه آناطولی برتورک اولمالی جوق
قوی برعامل اولمشدی . بوقوجا کنه کنه اضطراری ، صداتردن
اول کزوب کوردیکی مختلف برلرده ، بوتون قلی ایله دویمشدی .
ملتک استراحتی ، کندی سعادت کی حس ایده بیلدی . اون
اویچ سنه سورن صدارتی اثاستده کی بوتون خراتی بوغایه نک
استحصانه معطوف ایدی . (فاتح) لک ، آوروپاده کی (رهنه
سانس) مصادف اولان سلطنتی زماننده کی وجهه عزیمت ،
بشکرار دولتک حرکاته هدف تشکیل ایتدی . بحار مهندسی
ابراهیم متفرقه ه مطبعه نک کشادی مساعده سنی ویرمک ، غربه
توجهک لک اوتوتولماز بر دلیلیدر . پارسه قادر کیشمش اولان سعید
محمد افندیکن بومزین شهری کوردکد کضره کندی مملکتی ،
علی الخصوص استانبول کی طبعی جهتدن دنیانک لک کوزل
بریری فرانسه قادر معنور کورمک املی صدراعظم ایچون ده حقیقی
باشتیاق اولمشدی . ابراهیم پاشا بوقطعی اهل ایجه دی . بر
طرفدن استانبول ترین و دیگر طرفدن موطنی اولان نوشهر
ایله دیگر بلده لر اعمار ه باشلانلیدی . خلق برارچا حضور
کوردی ؛ آجیق نفس آلا بیلدی . فلاکتی دملردن سوکره
آله ایدیلن سکون زمانلری ، طبیعی رعکس العمل ایله انسانلری
پک فضله ذوق وسفا ه میل ایتدیر ؛ (لاله دوری) ایچون ده
بویه اولدی . چراغان صفاری ، کوکسو کزیتیلری ، سعد آباد
سیرانلری ، حلو احتیاری بو ذوق وسفا هتک بزه انتقال ایدن

اسکی عثمانلی ایمراطور لغنده اقبال کونشک ایلک غروبی
(۱۱۱۰) تاریخنه ، قارلوخه معاهده سنک عقیدنه مصادفدی .
بوندن سوکره دوام ایدن یکریمی سنه لک کیشف برکیجه ، مملکتک
آفاقی قارا بولوطرله اورتمشیدی . پساروخه معاهده سی ،
ایمراطور لک ، بر زمانلر سینه سنده آت قوشدر برینی اولکلرک
صاحب لیه (بس) دیدیکی بر آن آئیده (۱۱۳۰) امضالانیدی .
بومعاصر جدالدر ، متبادیا تورک غروبی زده لشم و آرتق
اوزاق دیارلر نظر لری تمید ایدمه من ملت ایچون جیکلر
بر بلا اولمشدی . ایسته بودرونی شکایت دویق آنجق نوشهرلی
ابراهیم پاشانک ذکی ، درایتی و دین و دولتی سهو دن قلبه میسر
اولدی . احمد ثالث ، اطرافنک تاثیراته معروض بولونده ،
اونلر رام اولان بریطنده ایدی . بونک لک بویوک دلیل ، اولجه
شهید علی پاشانک میراثی اولان کتابلر آراسنده « فلسفه ونجوم
واکاذیب ایله مشیحون اولان وتوارخه » متعلق اثر لک حتی
وقف ایدیلیمه چکنه فرمان ایدمه چک قادر متعصب ایکن ،
بالاخره بونلردن بعضارینک تورکجه ترجمه سنی امر ایدمه چک
درجده حریتورولک کوسترمی ایدی . حالبوکه نه او تعصب
ونه بو حراندیشلک کندی شخصینک مالی دکادی . بناء علیه
سلطنت سوردیکی سنه لک احداثات نامه اضافه سی برخط اولور .
حقیقته پادشاه ، صدراعظمی ایدی . تهکیم دامادی اولان
ابراهیم پاشانک صدارتی دورنده ده حال ، بویه ایدی . ابراهیم
پاشانک ایلک موفقیتی ، حرک ووردیکی شورش وانتظام سز لقلردن
بزه دن مملکته بر آاز حضور کتیره بیلیم ایچون دوشانلرله
باریشمای اولدی . دولتک داخلی بنه سنی تدای لازم دی .

شوسطرلر ، صانكە ياشاديني دورك مزار طاشي ايچون يازيشه نه قادار بكمز بور .

سورهكلي ، شدتلي بر حسك زبوني اولان بويوك و بديعي احتراصدن نديمده بر اثر سبه بوقدر . بونك ايچون فضولي به هيچ بكمزه مز . لسـاننده كي چالاكي ، سر آزاد روحنك اك كوزدل مثاليدر . چابغينلي ، عشومه يازلي ، حتي بر آرز فضل شقاچليني روحنده كي استقرارسز لك تجايسندن باشقه برشي دكلدر .

هنوز نشستهـ ي كورمهـ دن خار چكر
نديم داشدهـ ي فراي بدن صور
ايسته قرار سز لنگ كندى ديليله دلي . . .

چشمهـ دن خياك كي كل كشت " و كذار ايت
نقشك كي آينهـ سبهـ مده قرار ايت
سرد اولدى هوا چيقما قوبوند قوز وچانم .

مصرعريله سوكيسني آكلاديني مخاطبني هان شقاچقندن كندينه چاغيران شاعر :

دير سا گه نديما بوني تكرار بئكارار
بيكاه ايله اقمه صاقين عزم چنزار
كركان كي اغيار قاپلار سني زهار
سرد اولدى هوا چيقما قوبوند قوز وچانم !

سوزلريله اونك قلبي قايسورمك بولني نه كوزدل بيليور ؟ ...
شودعوتده ، دين بر عشقندن زياده لايالي ، حتي براز مغفل براد كوزه چارمايورمى ؛ بعضاً انسان ، نديمك آهوزاردن بحث ايتديكى كورورده يك نظرده جدى ظن ايدهر . حالوكه سودالرنده نديم ، چوق سيال و چوق نشئه بوروردر . مثلاً
ايسته خون اولدى دلم غمزۀ عياشك ايچون
ايسته خنجرله دوشدم سنك اول قاشك ايچون
ديه نظم ايدر كن صاقين آلدائماييكز ؛ بسوز پك شاعرانه اولقله برابر بر آرز يالاندر . اكر اويله اولماسايدى آرقاسندن شو نتيجه چيقارمى ايدى ؟

بك رجا ايدر م اونومه كوزل باشك ايچون
كل بيم قاشي هالام بزه بر عيد ايدلم . . .

يارام بايق ايچون يانه چاغيرديني سوكيلسنك حسرتيله نديم آغلاماشدر و آغلايهـ ماز . چونكه او اولماز سه بر باشقهـ سي ذوقى ادامه ايدهـ بيلر . بو اعتبارله نديم ادبى آتمزده چوق سهويلن بر . « جالى قوشى » در . بوشاقراق قوشك قونديني دالدر اوقادار چوقدر كه ...

نه اولدم اسيري آه بر شوخ ستمكارك
كه دلبـر سومـهـ مش بيلمز بلا سـن عاشق زارك
نه كافر لكـرن كوردم بن اول زلفـ سـيـهـ كارك
او ابرونك او ظلم غمزهـ نك اول چشمـ مكارك

نشئهـ دار عكسارندن باشقه برشي دكلدر . فقط بونوشانوش ومست كچن دور ، آنجق (۱۳) سنه دوام ايده بيلدى . انسانلرك كچلرنى دوكلكرى برك ، صيباق برحامك آغير بخارلندن آلتيان ملوث برهـ جان ايله اورتابهـ آتيلان باطر و ناخيل بوراحت و مستريح دوره شيع بر خاتمه چكدى . بو غير تورلكو غدار عاصيـنك آرقاسنه طوپلانان نه علما زمهرسى ، نه متعصـلر كرومى ايدى . حقيقتده باطر و نانك آرقاسندن كيشف برقارا كلق مشنوم بريكيه كليوردى . آز زمان ايچنده بويكيه واونك قارا بولوطلرى ، امپراطورلنك آفاقنده كي بو موقت آيدينلي ، اوزون سنلر ايچون بركره داهـا قايدى وسونـدوردى . ايسته مبدأ كيجه و متهباسيـ نه كيجه اولان بويكيچي آيدينلي تاريخمـز ايچون بر « جز كاذب » عد ايديبورز . « لاله دورى » آنجق بر لالهـ نك عمرى قادار ياشادى . لالهـ نك رنكي قادار شهوى وسرت بر ذوق و نشئه ، يـ نه لالهـ نك رنكي كي آتشين بر رخار ايله صيردى وابدأ او بودى .

نديم ؛ بوقصا ، فقط ذوق ايچنده كچن دورك بليلى در . نديم بو « فاصـلهـ ظلمـتى » اوقوايچنده كي بر رويا كي ادراك ايتدى . ناصل كرؤ يارلك اوقو كي قارا كلى بر مبدأ و يـ نه اوقو كي قارا كلق بر نهايت وارسه ؛ نديم ايچونـده ياشاديني بو اون اوج سنهـ لك اقبال دورى عيني شرائط امچريسنده باشلايوب عيني عاقبتله نتيجـهـ نشدر . بو اعتبارله نديم بن جولده كزنه و بالصادف يشيل بر واحدهـ آنجق بر ايكي ساعتى كچرهـ ن غريب بر سياحه بكمزه بيبورم . بونا مامول جنتك بوتون كوثرلرى ، حرارتى تسكين ايتك امليله بر آنده ايجمكه چاليشان ، هر كوردىكي يكي و قيمتلى شيشي اغتنام ايچون چابالاين سياحك تلاشلى و عجول حالت روحيهـ سنى نديمده پك بارز كوريبورز . نائل اولديني بو ذوق و سرور لك بركوز آچوب قايـ نهـ بهـ قادار سوردهـ كچنى سهـ زدن ، بلكده بونك شعور سزجه فرقـ نه وارانـ نديم ، روحى بر نقطه اوستنده تمرکز و حسياتى بر موضوعه حصر ، عشقى بر قلبه اهدا ايدهـ مـ مشدر .

بيللارك ايسترنى اى غنجه دهن كل
كل كيتديكى آكيـ مـ كاشتهـ بن كل
لهـ مال شتا اولهـ دن اقليم چن كل
و برحمتى اى سرور روان كفته بهارك

تدیم حصہ مطالعات

نیمیں مختلف عصر لرہ فصل تلفی ایتیرہ؟

سالم تکرہ سترہ [۰]

تدیم تازہ زبان

صدر دیشانہ ہرم تدیم ومصاحب اولمغہ شایان اولان
اوذات سر آمدک نام امجدلری احمددر . جوهر کرافقدر وجود
ہبودلری کان عرفان اولان مدینہ قسطنطنیہ ند نمایان اولمشدر .
اواخر سلطنت ابراہیم خان علیہ الرحمۃ والغفراندہ قاضیمسکر
اولوب السنہ ناسدہ القابی ومدیجی وذات عالیجنابی ولولہ آرا
اولان مصطفی افندیکن شیرہ سیدر . تحصیل معارف فراوان
وتکمیل عوارف عرفان ایلوب روح کلامدن ذوق تامی اولان
شعرای بنامندردرک کلشن اندیشہ سنک ہر ورد مطراء بہمالی
حیرتفرمای بلابل شاخصار خیال و حلاوت مقال قند مثالی
مصرالبلاغہ کلاہ رونق شکن گفتار ارباب سحر حلالدر .
بر شاعر ماهر ہر هنر مبادردرک زبان ترکیہ انشایہ آغازایتہ
ویسی نازک زبانی زمانہ بہ انسی کی وکندویہ مخصوص اولان
ادای دلپذیر ایلہ بزم انشای شعرادہ ترانسار شوق اولسہ مانند
عندلیب اول دوحہ کلاک سارطیور موزون السجع بلیغ المفاک
فرط لذت سماعدن دمبستہ ولال ایدر ولسان عربیدہ حریربان
نسج بلاغت اولدقہ روان صریء مقامات عیونک ہر برقدعہ
بر فکرکنندہ واقف بی شعور وطرح انداز نظم اولدینی ایات
متنی ٹکانک ادای انجاز آفرینی روح خیامک خیمہ زرین
طناب صروشکی ریخ صرصر غبطہ وحسددن بر اضطراب
ایدوب یحضور ایدر . فارسیدہ خودنامی کشیدہ کنکرہ شرف
وشوک واول وادیدہ دخی فارس فرسان مضار فراست اولان
طبع بلند پروازی سابق خیال صائب وعرفہ شیرازی وانشای
طبع صافی حیرتدہ درون صافیدر . الحاصل طبیعت پاکیزہ سی
بغاوت عالی بر شاعر ممارس الفن ولاہالی اولوب آن یسیردہ
ہزار آثارہ قادر وهر بمدحک لایق وصفی گفتار سنچ اولور
بر شاعر ماهر در . حالا طریق علیہ مدرسین کرامدن وکروہ
جلیلہ میانہ سندن ارباب کلاک معروف وبنامرندن در . اگرچہ
آثاری رونق بخش مجموعہ شعرا وکفتاری بالجلہ معروف ظرفا
اولدیغندن مشہور جملہ انام ومشہود خاص ونامدر آنحق بو

[۰] تدیم صاعکن یازیشدر .

برنجی مصرعک باشندہ کی (ینہ) ، بوکوچوچک گلہ
دعوا مزک بوبوک بردلیلی دکلدر ؟ فردی استعدادک حتی اونوتو-
لماق شریطیہ ، محیط شخصلر اوزرنده کی تاثیراتہ تدیم قادر
قوتی بر مثال اولاماز . دورینک بوتون اوصافی ، یاشانیان
حسانک بوتون انجہ لککری بوجرہ بنلکنتہ قلب ایدہ بیلک
ہر حالہ بوبوک برصنت قدرتنہ وابستہ درک ندیمدہ بوقدرتی بز
پک صلابتی بولیورز .

تدیمک سرای الہامیہ ویا شراب وجانان ابرامیہ یازمالیوب
ایچنک بوتون حرارتیہ سوبیلنیش اولہ مصرعاریدہ وارکہ
اونلر دہ تجلی ایدن حالت روحیہ ایلہ دیگر سوزلری تالیف
ایدہ بیلک پک قولای اولماسہ کرکدر . اونک ایچوندرکہ بز
تدیمی علی العادہ برسفیہ ، برعاش تلقی انجہ یورز . یوقسہ اکثر
اشعارینہ کورہ ویریلجک حکم بیلہ بز ی بوقفلہدہ خصلایہ
دوشمکدن قور تاراماز . مثلاً یاقیز ..

حقای طالع ناساز کاری بدن صور

امانمان ستم روز کاری بدن صور

دوشوب امیدہ نہ ریکدکم یی بیلورم

بلای کشمکش انتظاری بدن صور

برایی کونندہ نہ غداقلترین کوردم

فلک دیہکاری ناپایداری بدن صور

بردہ شوہ "تسدیس" ک باشیلہ صوکنندن بررقطعہ نقل ایدہ حکم:

نعم خالک کنج عشق مسکی الحان اولسون

تکلی ملکی یاد ایتیم غلہ نام اولسون

دلہ جام امل اندوہ وختسیر حرام اولسون

تغک اکسیلمہ سون پیمانہ عرم تمام اولسون

خی محروم بزم وصل ایدن مت مدام اولسون

دل مجروحک قاتل انجیز شادکام اولسون

.....

بوگون کوردم تدیم جانکداز درد پروردی

گیہ گویہ مشتکامہ دوشمش جہرہ زردی

زبان چکدکچہ کانون جکردن شعلہ دردی

دمادم آہ ایدوب بومطالع دلوزی بویلردی . . . الخ

کودیلورکندیم ، محیطنک بوتون جاذبہ دار نمایاشریتہ ترچان
اولمغہ برابرروحنک کورونمز برلرندہ شعرک وصنعتک ابدی قویلجیمی
نادیدہ بریا قوت کی بوتون آتشینلکی ایلہ بحفاظت ایدہ بیلمشدر .

دوشورمہ کنیدی کرداب انقلابہ تدیم

زمان اولور سکادہ برکنار اولور پیدا

دین زوالی شاعر ، فلا کتلی برانقلابہ معروض قالمشہدہ ،
اخلافنک حرمتکار قلبلری ظاہرا شاد ، فقط حقیقتدہ ناشاد
اولان روحہ برسکون وراحت ساحلی یابیلمشدر . اونی تام
ایکی یوز سنہ صوکرہ عاقبتہ آجیہرق یاد ایدرکن ، او عاقبتی
احضار ایدن جہل وظلمتدہ لعنت اتجکدن کندمری آلامایورز .

تقریر اول ۳۴۰

مسن عالی